

MAIS DE 35 ANOS  
A CONVERTER  
CONHECIMENTO  
EM VALOR

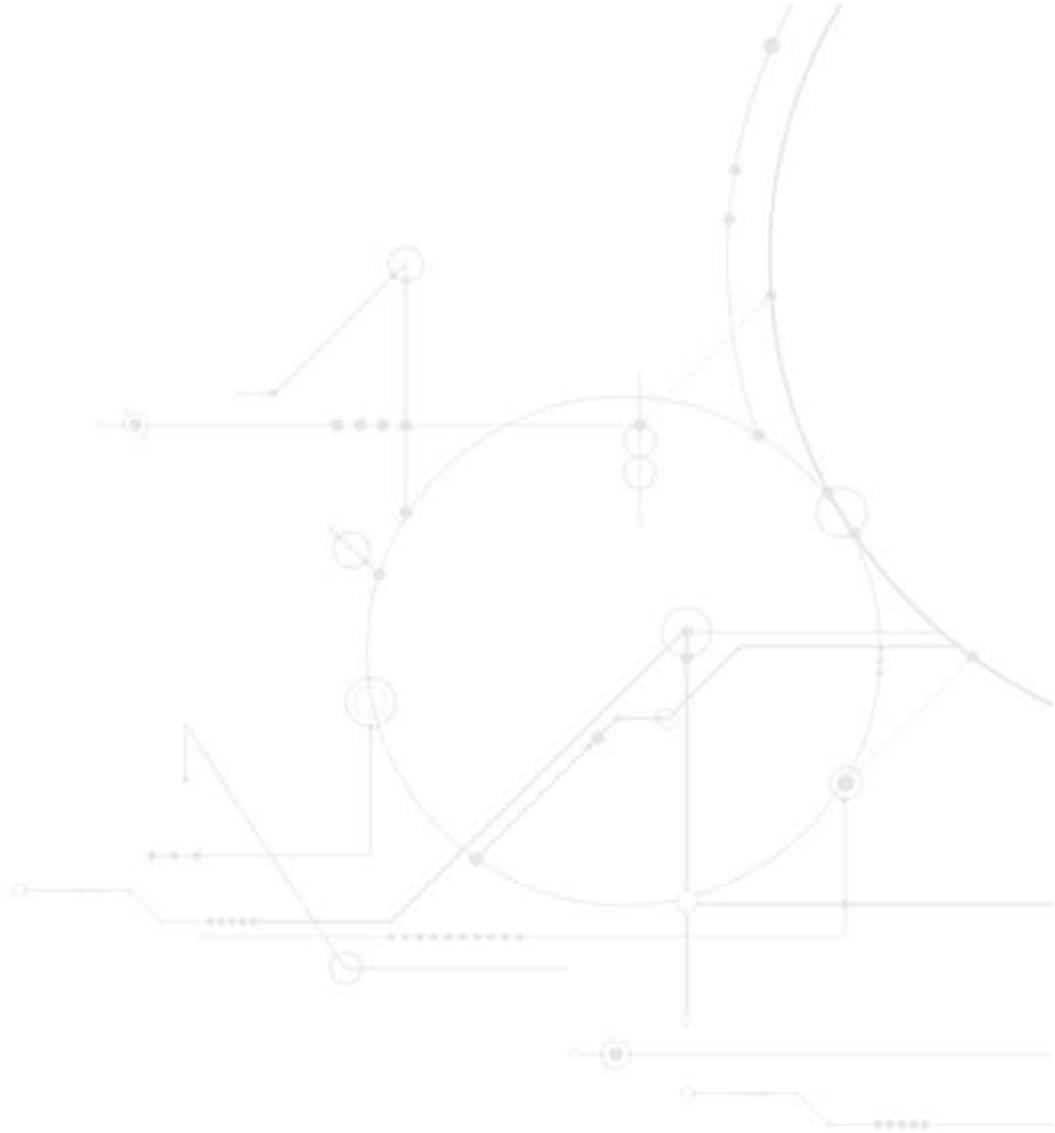
## Laboratório Qualidade do Ar Interior



Determinación de las emisiones de compuestos orgánicos volátiles, formaldehído, acetaldehído y algunas sustancias CMR de un material de construcción

Proceso: LQAI.MC.13/24  
Informe no. LQAI.2024.222

Identificación del Material: Nóxex M-100  
Cliente: Cromology, S.L.



O IPAC é um dos signatários do Acordo de Reconhecimento Mútuo da EA e do ILAC para ensaios.

IPAC is a signatory to the EA MLA and ILAC MRA for testing.

Los resultados presentados se refieren solamente al elemento probado.

Este documento no puede ser reproducido, excepto en su totalidad, sin el consentimiento por escrito de INEGI.

---

Determinación de las emisiones de compuestos orgánicos volátiles, formaldehído, acetaldehído y algunas sustancias CMR de un material de construcción

Informe no. LQAI.2024.222

Cliente: Cromology, S.L.

© INEGI todos los derechos reservados

## 0. CONTROL DE LOS DOCUMENTOS

### 0.1 IDENTIFICACIÓN DE LO DOCUMENTO

Proyecto	---
Nombre del Documento	Determinación de las emisiones de compuestos orgánicos volátiles, formaldehído, acetaldehído y algunas sustancias CMR de un material de construcción
Nombre del archivo	---

### 0.2 CONTROL DE VERSIONES

Versión	Edición	Revisión	Fecha	Descripción	Aprobado por
1	1	0	2024-06-20	Versão Original	SM

### 0.3 AUTOR(S)

Nombre	Entidad	Iniciales
Susana Martins / Responsável Técnico do Laboratório	INEGI	SM

### 0.4 REVISOR(S)

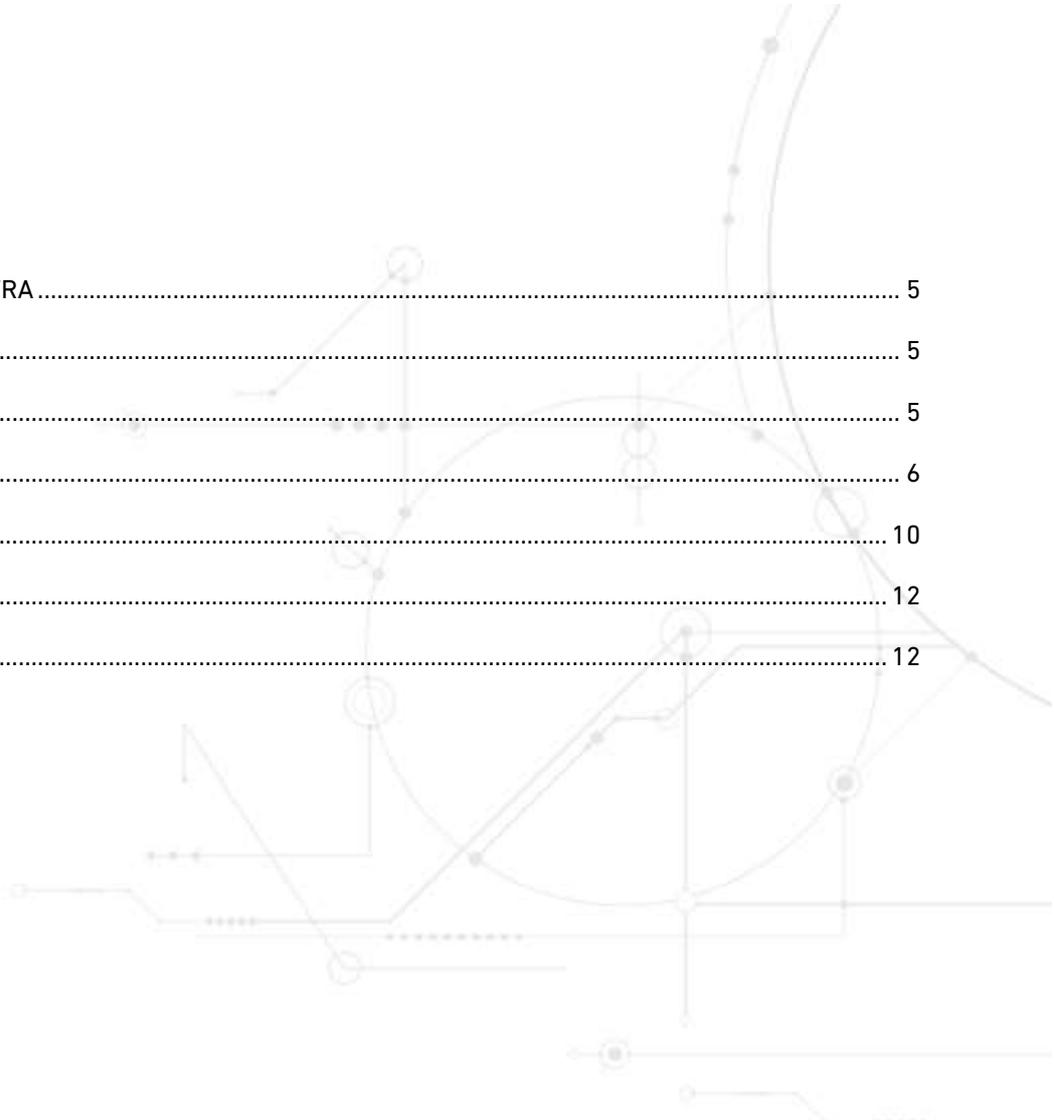
Nombre	Entidad	Iniciales

### 0.5 LISTA DE ENVÍO

Nombre	Entidad	Iniciales
Laboratório Qualidade Ar Interior	INEGI	LQAI
	Cromology, S.L.	

**TABLA DE CONTENIDO**

1. IDENTIFICACIÓN DE LA MUESTRA .....	5
2. OBJETO .....	5
3. CLIENTE .....	5
4. METODOLOGÍAS UTILIZADAS .....	6
5. RESULTADOS .....	10
6. CONCLUSIONES GENERALES .....	12
7. REFERENCIAS .....	12



## 1. IDENTIFICACIÓN DE LA MUESTRA

Nombre del Producto: Nóxex M-100

Tipo de producto: Pintura

Fecha de producción: ---

Referencia de lote: ---

Muestreo: por el cliente

Fecha de muestreo: 11/03/2024

Material de embalaje: ---

número: 1 embalaje

Fecha de recepción en LQAI: 13/03/2024

Para más información ver Anexo A: Informe de muestreo completado por el cliente

## 2. OBJETO

Determinación de compuestos orgánicos volátiles, formaldehído, acetaldehído y algunas sustancias CMR (carcinógenas, mutagénicas y tóxicas para la reproducción) emitidas para obtener la clasificación de productos según los criterios establecidos por la Legislación Francesa.

## 3. CLIENTE

Cromology, S.L.

Calle Francia, 7 Polígono Industrial Pla de Llerona Les Franqueses del Vallès

08520 Barcelona

Spain

Referência da Proposta: PE30240386 de 08/03/2024

---

Determinación de las emisiones de compuestos orgánicos volátiles, formaldehído, acetaldehído y algunas sustancias CMR de un material de construcción

Informe no. LQAI.2024.222

Cliente: Cromology, S.L.

© INEGI todos los derechos reservados

#### 4. METODOLOGIAS UTILIZADAS

La selección de la muestra fue responsabilidad exclusiva del cliente. Los resultados se aplican a la muestra tal como se recibió. Las pruebas y análisis presentados se llevaron a cabo en las instalaciones permanentes del Laboratorio.

Lo producto fue aplicado al vidrio el 2024/04/09, de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por el fabricante y de acuerdo con la norma ISO 16000-11<sup>1</sup> (ver fotografía de la muestra en el anexo B). Cabe señalar que la preparación de la muestra está fuera del ámbito de la acreditación del laboratorio.

Las características, proporcionadas por el cliente, del producto son las siguientes:

$\delta_r$ ( $\mu\text{m}$ )	$\rho$ ( $\text{g}/\text{cm}^3$ )	$\emptyset$ (%)	S ( $\text{m}^2/\text{L}$ )	$n_c$	m ( $\text{g}/\text{m}^2$ )
37,7-47,1 (Clase media)*	1,68	37	8 -10	1	168 - 210

\*Clasificación de lo espesor de película seca de acuerdo con la norma ISO 16000-11<sup>1</sup>

donde  $\delta_r$  es el espesor de la película seca recomendado por el fabricante,  $\rho$  la densidad del producto,  $\emptyset$  la relación entre el volumen de los componentes sólidos de la tinta y su volumen total (volumen de sólidos), S es el rendimiento por capa recomendado,  $n_c$  el número de capas y m la masa teórica de producto no seco que se aplicará por metro cuadrado.

Las condiciones de aplicación son las siguientes:

$m_a$ (g)	A ( $\text{m}^2$ )	C ( $\text{kg}/\text{m}^2$ )	$\delta_r$ ( $\mu\text{m}$ )
33,3	0,18	0,19	40,8

donde  $m_a$  es la masa del producto aplicado, A es el área de lo vidrio, C es la cantidad total de producto aplicado por área y  $\delta_r$  es el espesor de la película obtenida por cálculo teniendo en cuenta la masa efectivamente aplicada.

Esto fue seguido por un tiempo de acondicionamiento de 3 días en la cámara de prueba. La prueba comenzó en 2024/04/12 y se realizó de acuerdo con el procedimiento interno IT.403 (anexo C). Este ensayo está acreditado según la norma EN ISO/IEC 17025<sup>2</sup> para los compuestos:

Prueba	Método de prueba
Determinación de la emisión de benceno de productos de construcción y mobiliario — método de emisión en cámara de prueba	IT.403.07
Determinación de la emisión de tolueno de productos de construcción y mobiliario — método de emisión en cámara de prueba	IT.403.07
Determinación de la emisión de etilbenceno de productos de construcción y mobiliario — método de emisión en cámara de prueba	IT.403.07
Determinación de la emisión de 2-etil-1-hexanol de productos de construcción y mobiliario — método de emisión en cámara de prueba	IT.403.07
Determinación de la emisión de limoneno de productos de construcción y mobiliario — método de emisión en cámara de prueba	IT.403.07
Determinación de la emisión de tridecano de productos de construcción y mobiliario — método de emisión en cámara de prueba	IT.403.07
Determinación de la emisión de 1,2,4-trimetilbenceno de productos de construcción y mobiliario — método de emisión en cámara de prueba	IT.403.07

Nota: IT.nnn.nn indica procedimiento interno del Laboratorio.

Tenga en cuenta que los compuestos restantes determinados en este ensayo y no estando cubiertos por acreditación, se determinó utilizando los mismos estándares de calidad que se aplican a ellos.

Específicamente, los compuestos orgánicos volátiles (COVs) se recogieron, en tubos de Tenax TA, de la cámara de prueba vacía (2024/03/22, volumen: 5,73 l) y se recogieron por duplicado 28 días después de comenzar la prueba (2024/05/10, volumen medio: 4,93 l). La incertidumbre asociada con este muestreo, calculada utilizando el factor de expansión de 2.01 que corresponde a un nivel de confianza del 95%, fue de 5,7%.

El formaldehído y acetaldehído se recogieron, por cartuchos DNPH, de la cámara de prueba vacía (2024/03/22, volumen: 91,3 l) y 28 días después de comenzar la prueba (2024/05/10, volumen: 88,6 l). Tenga en cuenta que el muestreo de formaldehído y acetaldehído está fuera del alcance de la acreditación del laboratorio.

Las condiciones experimentales en la cámara de prueba fueron las siguientes:

Período	T (°C)	HR (%)	v (m/s)	n (h <sup>-1</sup> )	A/V (m <sup>2</sup> /m <sup>3</sup> )
Prueba (28 días)	22,0±0,3	50±5	0,19	0,65	1,28

siendo *T* la temperatura, *HR* la humedad relativa, *v* la velocidad del aire en la superficie del material, *n* el número de renovaciones de aire por hora en la cámara y *A/V* el área de la muestra / volumen de la cámara. Se utilizó una cámara, de acero inoxidable, con un volumen de 0.141 m<sup>3</sup>.

Los COVs se analizaron por cromatografía de gases, con identificación y cuantificación por detector selectivo de masas (GC/MSD) utilizando un cromatógrafo de gases Agilent Technologies modelo 8890 y un detector de masa selectiva, de la misma marca, modelo 5977B. El análisis fue precedido por desorción térmica del tubo de Tenax por medio de un sistema de desorción marca Perkin Elmer modelo Matrix 350, acoplado a un GC. El análisis se llevó a cabo el día 2024/05/15 y se realizó siguiendo el procedimiento interno IT.401 (anexo C). Esta prueba está acreditada según la norma EN ISO/IEC 17025<sup>2</sup> para los compuestos:

Determinación de las emisiones de compuestos orgánicos volátiles, formaldehído, acetaldehído y algunas sustancias CMR de un material de construcción

Informe no. LQAI.2024.222

Cliente: Cromology, S.L.

© INEGI todos los derechos reservados

Prueba	Método de prueba	Incertidumbre expandida
Determinación de benceno por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	8.6 %
Determinación de tolueno por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	7.6 %
Determinación de octano por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	15 %
Determinación de etilbenceno por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	7.8 %
Determinación de acetato de 2-etoxietilo por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	6.9 %
Determinación de 1,2,4-trimetilbenceno por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	9.0 %
Determinación de 2-etil-1-hexanol por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	5.4 %
Determinación de limoneno por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	12 %
Determinación de dodecano por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	6.2 %
Determinación de 2-fenoxietanol por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	12 %
Determinación de tridecano por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	11 %
Determinación de estireno por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	7.8 %
Determinación de tetracloroetileno por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	8.7 %
Determinación de 2-butoxietanol por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	13 %
Determinación de naftalina por desorción térmica y cromatografía de gases con detector selectivo de masas	IT.401.10	9.9 %

Nota: IT.nnn.nn indica procedimiento interno del Laboratorio.

La incertidumbre expandida se calculó utilizando el factor de expansión de 2,01, correspondiente a un nivel de confianza del 95%.

Tenga en cuenta que los compuestos restantes determinados en este ensayo y no estando cubiertos por acreditación, se determinó utilizando los mismos estándares de calidad que se aplican a ellos.

Los factores de emisión (FE) de los compuestos identificados se calculan con base en el factor de respuesta específico del método analítico. El valor COV<sub>T</sub> se calculó como la suma dos FE de todos los compuestos con tiempos de retención entre hexano y hexadecano, utilizando para el cálculo el factor de respuesta de tolueno.

Las incertidumbres expandidas globales (resultantes de la combinación de las incertidumbres de muestreo y análisis – IT401 e IT.403) obtenidas para cada uno de los compuestos se presentan en la siguiente tabla. La incertidumbre expandida se calculó utilizando el factor de expansión de 2,01, correspondiente a un nivel de confianza del 95%.

Compuesto	Incertidumbres Expandidas Globales
Benceno (IT401 e IT403)	34%
Tolueno (IT401 e IT403)	28%
etilbenceno (IT401 e IT403)	28%
2-etil-1-hexanol (IT401 e IT403)	28%
Limoneno (IT401 e IT403)	27%
Tridecano (IT401 e IT403)	28%
1,2,4-trimetilbenceno (IT401 e IT403)	26%

El formaldehído junto con el acetaldehído se determinó según la norma 16000-3<sup>3</sup>. Específicamente, se procedió a su análisis por cromatografía líquida de alta resolución (HPLC), utilizando un cromatógrafo marca Agilent Technologies, modelo LC 1220 Infinity. El factor de emisión (EF) de los compuestos se calculó utilizando el factor de respuesta específico del método analítico. Los análisis de aldehídos tuvieron lugar el 2024/05/29. La incertidumbre del método analítico es de  $\pm 8.4\%$  para el formaldehído y de  $\pm 8.6\%$  para el acetaldehído. Esta prueba no está cubierta por la acreditación.

## 5. RESULTADOS

La Tabla 1 muestra las concentraciones de las sustancias o grupos de sustancias, obtenidas para una tasa de ventilación específica de  $0.5 \text{ m}^3\text{h}^{-1}\text{m}^{-2}$ , así como los límites de concentración (en  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ) para las diferentes clases establecidos por la Regulación Francesa (DEVL1101903D y DEVL1104875A)<sup>4</sup>.

Tabla 1. Límites establecidos por la Regulación Francesa y concentraciones de los compuestos observados en el material después de 28 días de exposición, con un índice de ventilación específica de  $0.5 \text{ m}^3\text{h}^{-1}\text{m}^{-2}$ .

Compuesto	CAS	Concentración ( $\mu\text{g}/\text{m}^3$ )				MC.13/24 28 días
		Clases				
		C	B	A	A+	
Formaldehído <sup>**</sup>	50-00-0	>120	<120	<60	<10	9.9
Acetaldehído <sup>**</sup>	75-07-0	>400	<400	<300	<200	< 4*
Tolueno	108-88-3	>600	<600	<450	<300	< 1*
Tetracloroetileno <sup>+</sup>	127-18-4	>500	<500	<350	<250	< 1*
Xileno <sup>**</sup>	1330-20-7	>400	<400	<300	<200	< 1 <sup>*T</sup>
1,2,4-trimetilbenceno	95-63-6	>2000	<2000	<1500	<1000	< 1*
1,4-diclorobenceno <sup>**</sup>	106-46-7	>120	<120	<90	<60	< 1 <sup>*T</sup>
Etilbenceno	100-41-4	>1500	<1500	<1000	<750	< 1*
2-butoxietanol <sup>+</sup>	111-76-2	>2000	<2000	<1500	<1000	< 5*
Estireno <sup>+</sup>	100-42-5	>500	<500	<350	<250	< 1*
TVOC <sup>**</sup>		>2000	<2000	<1500	<1000	14

\* límite de cuantificación

<sup>\*T</sup> Límite de cuantificación calculado para el tolueno

<sup>\*\*</sup> Parámetros fuera del ámbito de la acreditación

<sup>+</sup> Parámetros fuera del ámbito de la acreditación para lo método de emisión en cámara de prueba (IT.403.07). Sólo el análisis GC/MS está dentro del alcance de la acreditación (IT.401.10).

La Tabla 2 muestra los límites de concentración (en  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ) para las sustancias CMR establecidos por la Regulación Francesa (DEVP0908633A y DEVP0910046A)<sup>5</sup> y las concentraciones de las mismas sustancias obtenidas para el material estudiado a una tasa de ventilación específica de  $0.5 \text{ m}^3\text{h}^{-1}\text{m}^{-2}$ .

Tabla 2. Límites establecidos por la Regulación Francesa y concentraciones de los compuestos observados en el material después de 28 días de exposición, con un índice de ventilación específica de  $0.5 \text{ m}^3\text{h}^{-1}\text{m}^{-2}$ .

Compuesto	CAS	Concentración ( $\mu\text{g}/\text{m}^3$ )	
		Límite	MC.13/24 28 días
Tricloroetileno <sup>**</sup>	79-01-6	< $1 \mu\text{g}/\text{m}^3$	n.d.
Benceno	71-43-2	< $1 \mu\text{g}/\text{m}^3$	n.d.*
bis(2-etilhexil)ftalato (DEHP) <sup>**</sup>	117-81-7	< $1 \mu\text{g}/\text{m}^3$	n.d.**
ftalato de dibutilo (DBP) <sup>**</sup>	84-74-2	< $1 \mu\text{g}/\text{m}^3$	n.d.

n.d. – no detectado, lo que significa menor que el límite de cuantificación

\* Límite de cuantificación de benceno =  $0,9 \mu\text{g}/\text{m}^3$

\*\*Se considera que este compuesto no está presente en las emisiones del material en estudio, aunque no se ha evaluado analíticamente, como declaración adjunta desde el fabricante de este material

\*\* Parámetros fuera del ámbito de la acreditación

## 6. CONCLUSIONES GENERALES

A petición del cliente, los resultados obtenidos se comparan con los criterios establecidos por la reglamentación francesa<sup>4,5</sup>. La regla de decisión elegida es que la incertidumbre no se aplica al resultado final. Es decir, el resultado obtenido se compara directamente con el criterio, sin considerar la incertidumbre asociada a este resultado.

Un análisis de las Tabla 1 y 2 muestra que el material "Nóvex M-100" tiene una clasificación **A+** de acuerdo a la reglamentación francesa<sup>4,5</sup>.

## 7. REFERENCIAS

- 1- ISO 16000-11 (2006). Determination of the emission of volatile organic compounds from building products and furnishing — Sampling, storage of samples and preparation of test specimens (2006).
- 2- NP EN ISO/IEC 17025:2018 – Requisitos gerais de competência para laboratórios de ensaio e calibração.
- 3- ISO 16000-3 (2022). Determination of formaldehyde and other carbonyl compounds - Active sampling method.
- 4- Décret n° 2011-321 du 23 mars 2011 (DEVL1101903D) y Arrêté du 19 avril 2011 (DEVL1104875A) relatif à l'étiquetage des produits de construction ou de revêtement de mur ou de sol et des peintures et vernis sur leurs émissions de polluants volatils.
- 5- Arrêté du 30 avril 2009 (DEVP0908633A) y Arrête du 28 mai 2009 (DEVP0910046A) relatif aux conditions de mise sur le marché des produits de construction et de décoration contenant des substances cancérigènes, mutagènes ou reprotoxiques de catégorie 1 ou 2.

Porto, 20 de Junio de 2024

---

(Responsable Técnica de LQAI)

# Report of the Sampling Procedure

Testing laboratory / certification body:		Sampler (name , company, telephone):	
Name of the manufacturer at the place of sampling (address/stamp):		Manufacturer (if deviating from company's name at the place of sampling):	
Name of the product:	NÓVEX M-100	Type of product (e.g. paint, laminate, textile flooring, PVC-flooring).	PAINT
Model/program/series:		Batch nº:	
Article Nº:	2049	Date of batch production:	
Sample is taken from:	<input checked="" type="checkbox"/> Production <input type="checkbox"/> Store <input type="checkbox"/> Retain samples <input type="checkbox"/> Miscellaneous	How had the product been stored prior to sampling?	<input type="checkbox"/> Open <input checked="" type="checkbox"/> Wrapped up
	Place of storage:		Packing material:

<b>Sample Description/ Application</b> <i>mention where applicable:</i> Density % Solids by weight Spread rate Application type (e.g. walls, floor, doors, sealants)	Density: 1,68 ± 0,05 kg/L % Solids by weight: 65 ± 2% Application type: walls and ceilings
---	--

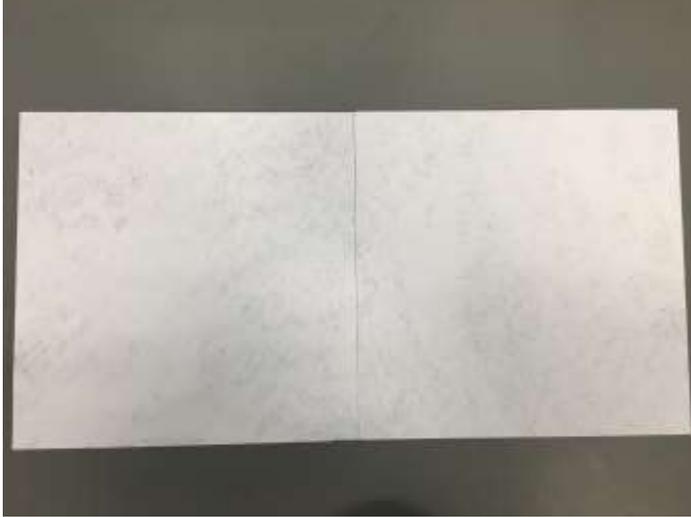
<b>Specifics</b> (Possible negative influences by emission at the place of taking the sample, petrol emissions, solvent emissions from production, uncertainties, questions, etc.):	
--	--

Cut edges (identification of cut edges when present and identification of new surfaces and surface to be exposed in the emission test):	
---	--

<b>Confirmation</b> The signer herewith confirms the correctness of the data given above. The sample was selected, drawn and packed personally in accordance with the instructions for the taking of samples.	
Date 11/3/2024	Signature (stamp) 

Please attach the Technical Data Sheet of the product.

**Anexo B - Foto de la muestra**



**Anexo C** – Bibliografía que soporta la elaboración de los procedimientos internos IT.403 e IT.401:

- ISO 16000-6 (2021): Determination of volatile organic compounds in indoor and test chamber air by active sampling on Tenax TA® sorbent, thermal desorption and gas chromatography using MS or MS-FID.
- ISO 16000-9 (2006): Determination of the emission of volatile organic compounds from building products and furnishing - Emission test chamber method.
- ISO 16000-11 (2006): Determination of the emission of volatile organic compounds from building products and furnishing — Sampling, storage of samples and preparation of test specimens.
- EN 16516:2017+A1:2020. Construction products: Assessment of release of dangerous substances - Determination of emissions into indoor air

## DECLARACION AUSENCIA DE DEHP

Por el presente documento CROMOLOGY, S.L., como fabricante de Pinturas, Barnices y Revestimientos, declara que:

El producto NÓVEX M-100 de la marca REVETÓN no contienen en su formulación ftalato de di-(2-etilexilo), DEHP.

CROMOLOGY, S.L. como empresa, dispone de los certificados correspondientes a las normas UNE-EN ISO 9001 (Calidad), UNE-EN ISO 14001 (Medio Ambiente) e ISO 45001 (Seguridad y Salud en el trabajo).

Las Franqueses del Vallès, a 11 de marzo de 2024.

Cromology, S.L.  
c/ Francia, 7  
Pol. Ind. Pla de Llerona  
08520 Les Franqueses del Vallès  
Barcelona  
T: 938 494 010 | F: 900 115 555  
NIF: B-0851207F

Firmado: Luisa Arredondo  
Responsable de Regulatory Affairs - CROMOLOGY, S.L.



MAIS DE 35 ANOS  
A CONVERTER  
CONHECIMENTO  
EM VALOR

**INEGI - Instituto de Ciência e Inovação  
em Engenharia Mecânica e Engenharia Industrial**

Campus da FEUP | Rua Dr. Roberto Frias, 400 | 4200-465 Porto | PORTUGAL  
T. +351 22 957 87 10 | F. +351 22 953 73 52 | [inegi@inegi.up.pt](mailto:inegi@inegi.up.pt)

[www.inegi.up.pt](http://www.inegi.up.pt)

